

En la Pascua de AID EL KEBIR

S. E. el Alto Comisario visitó a S. A. I. el JALIFA DE LA ZONA

Ambas personalidades pronunciaron BRILLANTES DISCURSOS



“...el Generalísimo Franco, nuestro Jefe de Estado, que tanto ama a Marruecos, siente y me comunica la inquietud de alcanzar la más alta calidad de la empresa española en vuestra tierra”, = (Palabras del teniente general Varela)

Ayer mañana, a las doce y media, tuvo lugar la visita de S. E. el Alto Comisario, teniente general Varela a S. A. I. el Jalifa de la Zona, con motivo de la feliz terminación de la Pascua de Aid El Kebir.

Fuerzas de lanceros de la escolta personal de S. E. daban guardia de honor en la puerta de la Residencia y jardines.

Una compañía de Infantería, formada a la entrada, estaba preparada para rendir los honores correspondientes.

A la hora en punto salió S. E. el teniente general Varela, acompañado de los Excmos. Sres. generales Martínez Simancas, delegado general de la Alta Comisaría; Medina Sanamaria, jefe de Estado Mayor del Ejército de Marruecos; Gallegos, jefe de las Fuerzas Aéreas; Rodríguez de la Herranz, comandante militar de la Plaza; Romero, jefe de la Sanidad Militar de Marruecos; jefe de las Fuerzas Navales del Norte de África; delegados de Servicios de la Alta Comisaría, Asuntos Indígenas, Educación y Cultura, Hacienda, Obras Públicas y Comunicaciones, Economía, Industria y Comercio; presidente de la Audiencia; secretario general del Protectorado; jefe de Protocolo de S. E.; del Gabinete diplomático; cónsul de España; ayudante de S. E. teniente coronel Riera; secretario de S. E., comandante Gasquero; interventores territorial y municipal; director de Prensa, Radio y Turismo; jefes de los Cuerpos de la guarnición y altos jefes de los Servicios de las distintas Delegaciones.

La presencia de S. E. en la Plaza de España, fué acogida con grandes aplausos por el numeroso público que la llenaba totalmente, especialmente del elemento musulmán.

Rendidos los honores por las fuerzas que cubrían la carrera, desde la Residencia al Mexuar, formadas por la Guardia Jalfiana, S. E. el teniente general Varela, llegó al palacio jalfiano, siendo recibido en la puerta por el gran vizir, chambelán de S. A. I., jefes de sus Casas Civil y Militar y altos funcionarios.

Seguidamente, pasó al salón del trono, donde se hallaba Su Alteza Imperial el príncipe Muley El Hassan Ben El Mehdi, Jalifa de la Zona, acompañado de sus hermanos, los emires Muley Mohamed, Muley Hamed y Muley (Pasa a la página 5).

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XV.— Número 4351 CEUTA JUEVES 21 DE OCTUBRE de 1948 — Precio 50 céntimos

FRANCIA, VICTIMA de las HUELGAS

Es posible que se unan al paro minero los ferroviarios, metalúrgicos y obreros portuarios

Llamamiento al Gobierno para que actúe contra los «locos y criminales comunistas que anteponen los intereses de Rusia a las vidas de los niños franceses»

ADEMÁS DE CORTAR EL AGUA Y EL FLUIDO ELECTRICO, IMPIDEN LA LLEGADA DE VIVERES, INCLUSO A LOS HOSPITALES

París, 20.—El Gabinete volvió a reunirse para estudiar la huelga en las minas de carbón, en vista de las violencias a que da lugar aquella y la amenaza de una intensa lucha entre las tropas y los comunistas, así como el corte de agua, gas y electricidad en una extensa zona. Los servicios públicos están casi paralizados en la zona minera del norte. En el hospital de Mens han tenido que ser suspendidas las operaciones quirúrgicas y se piensa en dar de alta a numerosos enfermos por no ser posible el atenderlos.

El Gobierno decidirá si las tropas se incautan de las minas. En Saint Etienne, distrito dominado por los comunistas, se hallan acuartelados 10.000 soldados. Se presume que se declararán entre los ferroviarios, metalúrgicos y obreros portuarios huelgas de solidaridad con los mineros.

La Confederación general del Trabajo ha comunicado que la resistencia del Gobierno a las demandas de los mineros es un plan de los capitalistas extranjeros para reducir a la clase trabajadora a la impotencia. Insinúa

la CGT las huelgas de solidaridad, ya que dice que “todos los Sindicatos deben prestar su apoyo a los mineros”.—EFE.

LA CENTRAL ELECTRICA EN PODER DE LOS COMUNISTAS

París, 20.—La central eléctrica de Carmaux, en el sur de Francia, se encuentra en poder de los obreros comunistas que han levantado barricadas para impedir que las fuerzas del Ejército lleguen hasta allí.—EFE.

“LOCOS Y CRIMINALES, QUE ANTEPONEN LOS INTERESES DE LA RUSIA SOVIETICA A LAS VIDAS DE LOS NIÑOS FRANCESES”

París, 20.—La mitad de los mineros de Lorena han vuelto al trabajo, declaró el ministro del Interior, Jules Moch, en el Consejo de ministro de hoy. En todas las demás regiones de Francia la situación minera no ha variado.

La Federación de diputados y concejales socialistas del Departamento del Paso de Calais ha dirigido al Gobierno un llamamiento para que actúe contra los “locos y criminales” que anteponen los intereses de la Rusia Soviética a las vidas de los niños franceses, no vacilando en cortar el agua y el fluido eléctrico, así como la llegada de víveres, incluso a los hospitales.

En Decazeville, al sur del macizo central, hubo varios heridos, ninguno de gravedad, en las filas de guardias y huelguistas al intentar los primeros expulsar a los mineros que habían ocupado en parte la central eléctrica.

En Montceaulesmines, en la parte nordeste del macizo central, las autoridades y los huelguistas han llegado a un acuerdo según el cual serán retiradas las tropas de los pozos, haciéndose cargo los obreros de los servicios de seguridad.

En toda la Riviera funcionan defectuosamente los trenes, custodiando la policía las estaciones. De la estación principal de Marsella —la de San Carlos—, no ha salido ningún tren, ya que los ferroviarios comunistas de la misma se han declarado en huelga por 24 horas, exigiendo un sueldo mínimo mensual de quinientos mil francos. En Arles, Miramas y Niza la huelga es total.—EFE.

DUGUET DECLARA QUE LOS MINEROS SEGUIRAN LA HUELGA

París, 20.—El secretario de la Federación minera procomunista, Duguet, ha declarado a los periodistas que los obreros lucharán como leones en defensa de su derecho a la huelga y que no volverán a los pozos los equipos de seguridad, mientras el Gobierno no retire de ellos a la fuerza pública.

“En toda Francia, salvo en el Departamento del Mosela donde las tropas han implantado un régimen de terror —añadió— continúa el paro, y en el Mosela los 4.000 hombres que han reanudado el trabajo y que no son sino la décima parte de los huelguistas del Departamento son principalmente ex-prisioneros de guerra alemanes y otros extranjeros”.

Duguet acusó al Gobierno de haber mandado cortar el fluido eléctrico y de haber detenido trenes, para crear ambiente desfavorable a los huelguistas.

“Sin embargo, termino, estamos dispuestos a negociar en ciertas condiciones”.

Se da cometido hoy el segundo acto de sabotaje en esta huelga, consistente como el de ayer, en la rotura de varios miles de interruptores eléctricos de mano. El sabotaje se ha llevado a cabo en la misma zona que el primero”.—EFE.

Observador de la ONU

HERIDO EN JERUSALEN

El Gobierno judío ordena el cese de hostilidades en el Negeb

Tel Aviv, 20.—El observador de las Naciones Unidas, teniente coronel Lorette, resultó herido esta mañana por los disparos de los francotiradores, los cuales atacaron desde las murallas de la Ciudad Vieja.

El teniente coronel Lorette, resultó herido en una pierna, pero no de gravedad.—EFE.

EL GOBIERNO JUDIO ORDENA EL CESE DE HOSTILIDADES EN NEGEB

Tel Aviv, 20.—El Gobierno judío ha ordenado a sus fuerzas en Negeb que cesen las hostilidades, en cumplimiento de la orden de las Naciones Unidas.

El Gobierno llegó a esta decisión después de prolongadas conversaciones con los asesores militares.

Se ha ordenado a las tropas judías que permanezcan en las posiciones que ocupan ahora hasta que se terminen las discusiones que se espera se planteen a consecuencia de las propuestas del Consejo de Seguridad.—EFE.

LOS EGIPCIOS VAN A PEDIR AYUDA AL REY ABDULLAH DE TRANSJORDANIA

Tel Aviv, 20.—Noticias de fuente judía dan cuenta de que la altura más importante que domina la carretera que va a los poblados de Negeb se encuentra en manos de los hebreos desde última hora de esta tarde.

Se informa que los egipcios se disponen a pedir ayuda al rey Abdullah de Transjordania.—EFE.

Elogios a la capacidad del Ejército español

Londres, 10.—El periódico «The Daily Mail» publica un extenso artículo de Brian Connell, fechado en Madrid, acerca de la actual situación militar de España.

Después de extenderse en consideraciones favorables a la capacidad del Ejército español, el periodista británico dice:

“Si los anglonorteamericanos quieren ayudar a España deberán hacerlo cuanto antes”.—Efe.

APOLO

Ultimo dia. Cifesa presenta. La divertida comedia: De tal palo tal astilla. Donald O'Connor, Peggy Ryan y Ann Blyth. Nuestro proximo estreno: ANGEL NEGRO. Con Dan Duryea, June Vincent y Peter Lorre. En preparacion:



Cine Astoria JADU

Ultimo dia. Un gran programa doble. La pelicula de aventuras del Oeste: FURIA SALVAJE. Por Bill Cody. Y la moderna produccion Giffa:

Criminal por amor. Por Preston Foster y Alan Curtis. Mañana: DE TAL PALO TAL ASTILLA

Vida Religiosa

SANTORAL DEL DIA. 21 de octubre, jueves. Santos: Hilarión, abad; Ursula y compañeras, vgs.; Asterio, pb.; Dasio, Zótico, Cayo, mártires; Viatyr, obispo; Marco, mj.; Cilinia. Misa de San Hilarión. Rito simple. Ornamentos blancos o de difuntos con ornamentos negros.

EN HONOR A SANTA RITA. Mañana, dia 22, se celebrará en la iglesia de San Francisco, en cuyo templo está constituida canónicamente la Asociación de Santa Rita, los cultos en honor de su titular, teniendo lugar la misa de Comunión general a las 8.30 y el ejercicio a las 7.30 de la tarde con exposición mayor del Santísimo Sacramento.

VALE POR UN FOLLETO SOBRE ORTOGRAFIA, ARITMETICA, TAQUIGRAFIA, VELOCIGRAFIA. ESTUDIE POR CORREO! INSTITUTO ELCAÑO. AMIATO 245 SAN SEBASTIAN

Dr. Enrique Ostalé. Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar. CIRUGIA GENERAL. Consulta de 4 a 5. FALANGE ESPAÑOLA 11. TELEFONO 5-1-9

Audiencia pública

PARRICIDIO

El dia 22 de diciembre de 1948, se encontró en un lugar del Campo Exterior de Ceuta, la cabeza de un niño. Inmediatamente, la Guardia Civil, efectuó las correspondientes pesquisas, instruyendo el oportuno parte. A los dos dias de ocurrido esto, se tiene conocimiento de que la musulmana Fatima Ben Ali, habria tenido que dar a luz, ya que los sintomas externos de embarazo habian desaparecido. Estos comentarios son corroborados por Paco (a) "El borracho", --amigo, al parecer, de Fatima-- el cual pone de manifiesto que ésta le habia informado el haber dado a luz.

Interrogada la musulmana sobre estos extremos, los niega rotundamente, poniendo de relieve que nunca tuvo relaciones con Paco (a) "El borracho", y manifestando que si alguna vez habia visitado el lugar donde apareció la cabeza de la criatura era porque allí vivia una musulmana amiga suya, cosa que más tarde se comprueba con las manifestaciones de los testigos.

Después de haber visto la cabeza del niño, el forense, don Pascasio Serrano Villa, informa --muy detalladamente-- al Tribunal que la cabeza era de un niño de término, demostrado por el diámetro de ella, pues el diámetro occipito-frontal media unos 11 centímetros, el biparietal 9 centímetros, el occipitomentoniano 12,50 centímetros y la circunferencia total de la cabeza unos 33 centímetros.

--"Lo mismo podemos decir --añadió el señor Serrano-- de las suturas craneales, pues la bregmatica que corresponde a la unión del frontal con los parietales, estaban abiertas; en cambio, los huesos entre sí se encontraban en vía de osificación, habiendo perfecta coaptación en ellos".

Informó que en el recién nacido de término, el maxilar inferior presenta ocho alveolos limitados por tabiques óseos y a cada lado o ramas del hueso una mostaja común en la que se desarrollarán las paredes destinadas a separar cada uno de los dientes.

Terminó el señor forense, diciendo: "En síntesis, por los datos expuestos, podemos asegurar que la cabeza correspondía a un niño de término, pero no podemos afirmar si nació vivo o muerto ya que no tenemos un dato de valor absoluto con que poder asegurarlo".

Según se desprende de las pruebas aportadas al sumario, el niño habia sido estrangulado y luego la cabeza separada del tronco.

Fatima Ben Ali, ocupó ayer el banquillo de los acusados, compareciendo ante el Tribunal constituido por el Ilmo. señor presidente, don Juan García-Murga, y magistrados, señores Díaz de la Cruz, Porfcel, Buxallal y Olivencia, por tratarse de un caso de parricidio y pedir al Ministerio fiscal, representado por el señor Gatzelu, la pena de 25 años de reclusión menor.

La defensa, encomendada al retrado, señor Fernández Verdú, solicita la absolución de su patrocinada, poniendo de manifiesto que Fatima abortó --aunque ella

lo niega-- y que debido a sus cortos conocimientos y a una enorme brutalidad, hizo desaparecer el feto, pero recalando mucho que nada tiene que ver el feto abortado con la cabeza del niño aparecida en el Campo Exterior, por lo que pide la absolución para la musulmana.

Después de practicadas las pruebas, previa declaración de la procesada, mediante intérprete que niega los hechos que se le imputan, comparecieron los testigos interesados por las partes y los peritos médicos.

Después, tanto el fiscal, señor Gatzelu, como la defensa, elevaron sus conclusiones a definitivas y la causa quedó vista para sentencia.

JUICIOS PARA MAÑANA

Por estafa, contra Celestino Vizcaya Aldey, defendido por el abogado, señor Vicente.

Por hurto, contra José Soto Pérez, defendido por el señor Vicente y, por el mismo motivo, contra Cristóbal Candeira Vázquez y cuatro más, defendidos por el señor Fernández Verdú.

Gobierno General de las Plazas de Soberanía

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Con esta fecha ha tenido a bien imponer la multa de QUINIENTAS PESETAS, al vecino de esta Plaza MANUEL GUZMAN POLANCO, por falta de cuidado en la elaboración del pan de racionamiento.

Lo que se hace público para conocimiento.

Ceuta, 19 de octubre de 1948. EL DELEGADO, Francisco del Valle.

Como resolución de expediente instruido por la Fiscalía Local de Precios, por tenencia ilegal y compra-venta a precio abusivo de artículos de primera necesidad y racionados: he acordado imponer al vecino de esta Ciudad ANTONIO MORENO TORRES, una multa de TRESCIENTAS PESETAS.

Lo que se hace público para conocimiento.

Ceuta, 20 de octubre de 1948. EL DELEGADO, Francisco del Valle.

REQUISITORIA

CARLOS CHILLON RODRIGUEZ, hijo de Fernando y de Pilar, natural de Madrid, de estado viudo, profesión contable, de 30 años de edad, religión C. A. R., y cuyas señas particulares son: estatura 1,720 m., color moreno, pelo castaño, cejas al pelo, ojos pardos, boca regular, barba poblada, aire marcial, sin que tenga ninguna otra seña particular, hablando el idioma español, hallándose últimamente domiciliado en Figueras, provincia de Gerona, al cual se le sigue causa por el supuesto delito de desertión, de la Agrupación de Tropas de Intendencia número nueve: Comparecerá en el término de 30 dias ante DON FRANCISCO DIAZ RIVAS, Teniente Juez Instructor de la Agrupación de Tropas de Intendencia núm. 9, en la Plaza de Ceuta, o quedando a su disposición, declarándose en rebeldía una vez expirado dicho plazo conforme a lo dispuesto en los artículos 938 y 939 del Código de Justicia Militar vigente.

Dado en Ceuta a diecinueve dias del mes de Octubre de mil novecientos cuarenta y ocho. El Teniente Juez Instructor, Francisco Díaz Rivas.

TEATRO CERVANTES CEUTA. HOY dia 22 Desde las CINCO

Después del gran triunfo obtenido con "LOQUILANDIA". OLSEN y JOHNSON de Casa de Locos. Director: EDWARD F. CLINE

Un estreno moderno, y desorbitado, disparatado y trepidante... de locural

Sábado Próximo gran estreno. La DAIJA de SHADGAI. Ritzy HAYWORTH * Orson WELLES

La sesión del Ayuntamiento

Bajo la presidencia del Ilmo. señor alcalde, don José Rojas Feigenspan, y con asistencia de los señores: don José Soriano Gamazo, don Moisés Hadida Ovejuna, don Alfredo Meca y Romero, celebró ayer sesión la Permanente del Municipio, tratándose, entre otros, de los siguientes asuntos figurados en el orden del día:

Se acuerda conceder una beca para estudios en el Seminario de Victoria a don José Soriano Gamazo así como dar de baja en arbitrios a don Moisés Hadida Ovejuna.

Queda pendiente de resolución la petición formulada por el director accidental del Grupo Escolar "Lope de Vega", referente a concesión de enseres de mecánica.

Se concede las becas para libros solicitadas por don José Rovayo Martí, para sus hijos, así como a doña Mercedes Folloy Ayud y don Pedro Maeso Vázquez.

Se conceden haberes pasivos a doña Juana García Carbonero y doña Matilde Quirós Crespo.

Se da cuenta a la Permanente de haber quedado desierto el concurso de anuncios en la calle Independencia.

Se aprueba el presupuesto para la subasta de un puente de

acceso a la barrada de la falda del Monte Hacho, valorado en 9.981,73 pesetas, así como el de blanqueo y pintura de la Escuela Nacional del Grupo de la Marina, resultante en 5.372,40 pesetas y el de reparación de vivienda del guarda del jardín de San Amaro, valorado en 9.986,50 pesetas.

El señor alcalde manifiesta que los guardias nocturnos han comenzado a ejercer sus funciones y que conviene dotarlos de uniforme, cosa que así se acuerda.

También manifiesta debiera concederse a la Asociación de Viudas y Huérfanos de militares, la cantidad equivalente a los arbitrios por la novillada últimamente celebrada en nuestra Plaza de Toros, acordándose por unanimidad.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, la presidencia levantó la sesión.

Ceramica de los Castillejos. Representación de Ceuta. Servicio directo a pie de obra. DEPOSITO. Galvo Sotelo n.º 20 TL. 403

Doctor ADULFO SANCHEZ WIECKE. MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL. Enfermedades de los niños. Puericultura. Consulta de 4 a 6 en Millán Asiray, 15. Teléfono 760

¿Y AL FIN TENDREMOS PLAZA DE TOROS?

Continúa sin resolverse el «caso» de los propietarios de terrenos

La cosa, como vulgarmente se dice, no tiene vuelta de hoja. Ceuta necesita una Plaza de Toros, pero una Plaza que merezca los honores de todos, una Plaza que sea capaz de colmar las aspiraciones de la ciudad y de aquellos que, por no tenerla en el lugar donde residen, habrán de llegar hasta aquí con beneficios para el pueblo.

Estas afirmaciones, estamos más que cansados de hacerlas. Si, como un sector cree, es a la Prensa local a la que corresponde hacer la campaña, nosotros estamos más que el cabo de la calle. No se habrán olvidado las campañas emprendidas en el calor que en ellas pusimos. Sin embargo, —porque comprendemos que todo aquello que vaya en beneficio de Ceuta, merece un sacrificio, por pequeño que sea— nuevamente vamos a escribir del asunto.

El Ilustre Ayuntamiento de Ceuta, tomó sobre sus hombros la ingente tarea de construir una Plaza de Toros. Nadie, hasta entonces, pensó en tal cosa. Quizás hoy, ya haya quien piense lo contrario. Pero esto no viene al caso.

Lo que sí es de palpitante actualidad es lo referente a la actitud que han tomado los señores propietarios de los terrenos donde se desea levantar la Plaza. Eso no está justificado. Pedir una fortuna por terrenos que —según los peritos— no la valen, es adoptar una actitud intransigente. Y lo que es peor, ir contra los propios intereses de Ceuta.

El «caso», de nuestra Plaza de Toros, es bien sencillo: El Ayuntamiento desea complacer al pueblo y quiere levantar la Plaza. El proyecto creemos que está ultimado. Todo está listo, aun el mismo presupuesto. Sin embargo, aquellos que debieran acudir a prestar su apoyo y su entusiasmo decidido, no lo hacen. Luego se culpará de desidia a quienes no lo merecen.

A nuestro juicio —aun cuando ignoramos muchos extremos— el Municipio debiera pensar en otro lugar donde levantar el coso taurino. Piénsese y se encontrarán terrenos que sean apropiados y hágase la Plaza. Porque ya está más que altamente demostrado que en Ceuta hay afición y que Ceuta merece tener la Plaza de Toros que todos ansiamos.

Un día —no hace mucho— salimos a la calle —cuartillas y lápiz en mano— a preguntar: «¿Qué opina usted de este problema? Entonces, conocimos múltiples opiniones. Hoy no necesitamos volver a interrogar. Quizás, quizás, si se nos aprieta mucho, habríamos de preguntar a determinadas personas:

«¿Por qué plantea usted el problema? ¿Por qué no da usted la facilidad necesaria?»

Y sería, en verdad, muy interesante, conocer estas opiniones. Pero la población no puede esperar a entonces.

Porque para esa fecha, la Plaza debe estar construida.

Y, como es lógico, las preguntas sobrarían.

EL PUERTO

Movimiento de barcos el día 19 de octubre:

Entradas:

Vapor español «Daro», de Melilla, con carga general.

Vapor yanqui «Castport», de Praia, para aprovisionarse.

Vapor español «Marqués de Comillas», de Cádiz, para aprovisionarse.

Vapor español «Esperanto», de Málaga, con carga en tránsito.

Vapor español «Ciudad de Algeciras», de Algeciras, con correo y carga.

Veleró español «San Pedro», de Estepona, de arribada.

Vapor yanqui «E. A. Burnett», de Norfolk, para aprovisionarse.

Vapor español «Tatrépido», de Estepona, con carga.

Vapor italiano «Sirena», de Génova, para aprovisionarse.

Salidas:

Vapor español «A. Lázaro» para Algeciras, con correo y carga.

Vapor español «Sac 5», para Casablanca, tomó carbón.

Vapor español «Darro», para Cádiz, con carga.

Vapor español «Marqués de Comillas», para Tenerife, tomó petróleo.

Vapor inglés «Harberton», para Melilla, en lastre.

Vapor español «Esperanto» para Larache, con carga general.

Posibilidad de operar directamente en el corazón humano

El Dr. Crawford, explica un procedimiento del que ha hecho experimentos satisfactorios

Los Angeles, 20.—El doctor Clarence Crawford, de Estocolmo, ha expuesto ante la Asamblea del Colegio de cirujanos de los Estados Unidos, la posibilidad de operar directamente en el corazón humano, recurriendo al empleo provisional del corazón artificial denominado «corazón mecánico».

Ha explicado que dicho órgano artificial continuaría haciendo circular la sangre en el organismo, de forma que se pudiera extraer el corazón auténtico entero, para practicar en él la operación que fuese necesaria.

Ha agregado que, por este procedimiento, se podrán reparar las válvulas del corazón, eliminar los tejidos gastados o enfermos y realizar otras diversas intervenciones actualmente impracticables.

Crawford ha dicho que ha hecho ya experimentos satisfactorios con perros y que uno de estos fue mantenido vivo durante 35 minutos con el corazón artificial y que un año más tarde el animal seguía viviendo sin indicio alguno de haber sufrido daño por tal experimento.—EFE.

EVACUACIONES DE BERLIN

Desde el 20 de septiembre han salido 2.400 niños e inválidos

Berlín, 20.—Desde el veinte de septiembre han sido evacuados de esta capital 2.400 niños e inválidos alemanes, aproximadamente, en los aviones de ayuda aérea.

Los funcionarios británicos ponen de relieve que la selección y el cuidado de los niños alemanes es asunto estrictamente a cargo de los alemanes. Se añade que los Gobiernos británico y norteamericano no pretenden una evacuación en gran escala de los berlineses.

Las autoridades alemanas han establecido cuatro categorías para el traslado. La primera, aque-

llos que necesitan cuidados especiales que no se pueden prestar en Berlín; segunda, aquellos que necesitan descanso y alimentación especial; tercera, los casos de tuberculosis y cuarta, los niños deificados y anémicos.—EFE.

CRUZ ROJA

El número premiado ayer fué el 24

AYUNTAMIENTO DE CEUTA

NEGOCIADO DE ABASTECIMIENTOS

Colecciones de cupones de racionamiento correspondientes al 2.º semestre de 1948.

Racionamiento semanal contra el corte de cupones correspondientes a la 44.ª semana.

A partir del día 22 de octubre y hasta el 28 inclusive podrán adquirirse en todos los Establecimientos, los artículos que a continuación se relacionan, contra el corte de cupones y precios que se especifican.

Cartillas de Adultos de Europeos y Musulmanes

Contra el corte del cupón de «Pan»:

UNA RACION DE PAN integral, de 250 gramos, a 0'90 pesetas ración, o UNA RACION DE PAN BLANCO, de 250 gramos, a 1'60 pesetas ración. (En la panadería se cortará este cupón diario).

Contra el corte del cupón de «Aceite»:

UN CUARTO DE LITRO DE ACEITE, a razón de 2'20 pesetas ración.

Contra el corte del cupón de «Azúcar»:

CIENTO VEINTICINCO GRAMOS DE AZUCAR, a razón de

0'95 pesetas ración.

Contra el corte del cupón «Legumbres y Arroz»:

DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE ALUBIAS, a razón de 1'75 pesetas ración.

CIENTO VEINTICINCO GRAMOS DE ARROZ, a razón de 0'55 pesetas ración.

Contra el corte del cupón de «Café o chocolate»:

CIEEN GRAMOS DE CAFE, a razón de 2'30 ptas. ración.

Cartillas Infantiles de Europeos y Musulmanes

Contra el corte del cupón de «Pan o Harina de trigo»:

UNA RACION DE PAN integral, de 250 gramos, a 0'90 pesetas ración, o UNA RACION DE PAN BLANCO, de 250 gramos, a 1'60 pesetas ración. (En la panadería se cortará este cupón diario).

Contra el corte del cupón de «Grasa o Aceite»:

UN CUARTO DE LITRO DE ACEITE, a razón de 2'20 pesetas ración.

Contra el corte del cupón de «Azúcar»:

CIENTO VEINTICINCO GRAMOS DE AZUCAR, a razón de

0'95 pesetas ración.

Contra el corte del cupón de «Arroz o Harina de Arroz»:

DOSCIENTOS CINCUENTA GRAMOS DE ALUBIAS, a razón de 1'75 pesetas ración.

CIENTO VEINTICINCO GRAMOS DE ARROZ, a razón de 0'55 pesetas ración.

Contra el corte del cupón de «Leche condensada»:

CIEEN GRAMOS DE CAFE, a razón de 2'30 ptas. ración.

El racionamiento de azúcar se facilitará tan solo a las cartillas infantiles inscritas en los establecimientos para ello.

El azúcar industrial, será de venta libre, al precio máximo de 42 ptas. el kilo.

Cartillas, provisionales y transitorias

Contra el corte de los cupones señalados en este aviso, se facilitará el racionamiento que se especifica, el que será tan solo suministrado por el almacenista que se desee.

Ceuta, 21 de octubre de 1948.

EL PRESIDENTE, Efigenio Jiménez.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Servicio Meteorológico de Ceuta:

Presión media: 763'5.

Temperatura máxima a las 15: 19'5.

Temperatura mínima a las 7: 14'2.

Temperatura media: 16'8.

Humedad relativa media 49 %

Dirección dominante del viento: N. O.

Velocidad máxima del viento: 15 kilómetros.

Horas de sol: 7'50.

Lluvia en las 24 horas: 00.

Estado del cielo: algo nublado.

Dr. Juan Martínez Higuera
 Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

PIEL, VENEREO Y SIFILIS

AGUSTINA DE ARAGON, 2; PISO SEGUNDO TELEFONO. 7-0-5
 CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

SEGUNDO ANIVERSARIO

La señora

Doña Vicenta Lorenzo Amieva

Que falleció el día 22 de octubre de 1946, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados; esposo, hijos, padres y hermanos.

RUEGAN, a sus amistades asistan al funeral que aplicado por el eterno descanso del alma de la finada tendrá lugar mañana día 22 a las 9 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de Africa, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señorita

Francisca Guerrero González

Que falleció el pasado día 13 de octubre de 1948 a los 25 años, en Granada después de recibir los Santos Sacramentos y bendición de su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: padre don Manuel Guerrero de la Gándara, (Funcionario de la Sub-Delegación de Hacienda); doña Antonia, don Manuel. (Consignatario de buques) doña Gregoria; don Victoriano, (Policia Armado y Tráfico de la zona) don Antonio (encargado del Estanco Ferragut) don Jose, doña Anita (ausente), hermanos políticos, don Francisco Motilla, (Inspector del Cuerpo General de Policia) doña Salvadora Cuadra, don Eduardo Duque Cabanilla, doña Maria Luisa Fernández, don Alvaro Cabrera (Guardia Civil) (ausente) doña Josefa Mateo, doña Josefa Fernández, tíos primos, sobrinos y demás parientes y afectos.

RUEGAN, a sus amistades asistan al funeral que aplicado por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar mañana viernes 22 del actual a las 8'30 horas en la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios, favor por el cual les quedarán muy agradecidos.

LOS DEPORTES

Crias, del Cádiz, manda ahora la clasificación de goleadores

172 goles se llevan marcados en el sexto grupo

Después de la sexta jornada de Liga son ciento setenta y dos los tantos que marcaron los equipos del Sexto Grupo de la Tercera División de Liga. Y que se reparten los jugadores siguientes:

- Con 7: Crias (Cádiz).
 - Con 6: Rodolfo (España).
 - Con 5: Jorge (Córdoba), Rincón (Jaén) y Helguera (España).
 - Con 4: Martínez y Pedrín (Ceuta), Rufo (B. Linense), Mora y Pepín (Atlético), Arregui y Martín (Ilturgi), Muñoz (Córdoba), Cabrera (Betis) y García-Díaz (Algeciras).
 - Con 3: Villar (Córdoba), Rueda y Félix (Algeciras), Callejo (Ilturgi), Manga y Antonio (Electro), Ayala y Duarte (Linense), Luisito (Melilla), Rodríguez, Borrego y Domínguez (Huelva), Usumano (Jaén), y Chispa (Cádiz).
 - Con 2: Adell (Ceuta), Manolín (Córdoba), Arza, Solano y Vinuesa (Atlético), Gallardo (Linense), Chupi (Electro), Melino, Fuentes y Caballero (Jaén), Manolín (Ilturgi), Morla (España), Mateo (Algeciras), Peña (Betis) y García-Díaz (Melilla).
 - Con 1: Cuca (Ceuta), Mesa, Mario y Sanabria (Huelva), Solís y Eguarán (Algeciras), Neira, Eizaguirre e Iturbe (Ilturgi), Beda, López y Moreno (Córdoba), Parrita, Cobos y López (Electro), Fernández, Garín y Manchoño (Cádiz), Bozambo, Casitas, Ballesta, Garate y Jaco (Larache), Luchana (Betis), Molina y Genar (España), Martín (Melilla) y Ramoní (Atlético).
- En propia meta: Clemente (Ilturgi) y Castillo (Jaén).

«La afición me ha señado culpable y no quiero se me pueda considerar un obstáculo»,- nos dijo Marín a las pocas horas de dimitir

«No me creo fracasado y estaré de nuevo junto al Ceuta en cuanto el equipo me necesite».

Charlar un rato con Luis Marín Sabater es siempre agradable y aleccionador. Son cuarenta años de edad, de ellos veinticinco como jugador y cuatro como entrenador, los que tenemos delante. Dándole a la "bolita" el guipuzcoano ha recorrido toda América y Europa, militando siempre en cuadros españoles de primerísima fila. Todo un archivo viviente que se ve avalado por una conversación grata, atrayente y simpática. Que de esto también puede presumir el que tantas veces corrió por las bandas de "Chamartín" y "Los Cármenes" y se formara en el "Pasacayo" de Pasajes.

La conversación, empero, tiene esta vez tintes sombríos. Frente a los recuerdos del ayer, junto a los éxitos como jugador, se alza ahora el disgusto y el malestar por las pésimas actuaciones de nuestro representante. Unas actuaciones de cada vez van a menos y que han obligado a este entusiasta y veterano deportista a presentar la dimisión, a abandonar sus tareas. Y sobre este tema, desagradable, pero de indudable actualidad, gira ahora nuestra charla.

—Sé que una gran mayoría de la afición me considera culpable de los reveses del equipo y, ante ello, no he tenido más remedio que abandonar mi cargo. No quiero ser un posible obstáculo para el club al que tanto estimé y quiero.

—Usted ha tenido el rasgo de ceder todos sus derechos en beneficio del "Ceuta",- le decimos.

—Eso le demostrará que mi cariño hacia el club no es una pura ficción y que no me encargué de su dirección por puro interés material. Si deportivamente no quiero ser un obstáculo, económicamente tampoco de serlo. Sé los enormes sacrificios realizados por la directiva y no quiero verlos aumentados. Cuando se estima o se quiere una cosa no debe mediar para nada la cuestión interés.

—Usted habrá sentido esta decisión...

—Mucho, crealo. Puse mi mayor interés y amor en la obra y además he de confesarle que, contra la opinión de muchos, no me considero fracasado. Vinieron mal las cosas y... eso es todo.

—¿Proyectos?

—Ninguno, por ahora. Estaré algún tiempo entre vosotros y si el "Ceuta" me vuelve a necesitar acudiré a sus filas sin vacilaciones, dispuesto a colaborar una vez más en su auge y fortalecimiento. No le guardo rencor a nadie y el Ceuta tendrá siempre en mí a uno de sus más fieles y firmes incondicionales.

Marín no quiere citar motivos ni señalar culpables. Repite que todo salió mal y que ante esto es imposible luchar. Y la charla gira ya sobre otros asuntos, sobre los posibles refuerzos y sobre las posibilidades del equipo. Por nuestra mente pasan ahora, en tropel vertiginoso, nombres y más nombres que nada pudieron ante un equipo cohibido o demoralizado, que tuvieron también que dimitir. Cuando un equipo no marcha bien, no rinde lo debido, inicia la competición dando tumbos y dejándose purtos en el largo y áspero sendero de la Liga, ya se sabe: el entrenador es el culpable, la primera víctima. Marín no podía ni debía ser una excepción. Y ha sido el primero en pagar las consecuencias de unos fracasos que nadie como él hubiera querido sufrir y que nuestros jugadores no quisieron o no pudieron convertir en victorias para gloria y prestigio de unos colores.—PE-GUAR.

Anuncios breves

Compras y ventas

VENDO máquina escribir Remington oficina. Precio económico. Casa Sánchez.

VENDO camionetas carga máxima 4.000 kilos Ford cuatro cilindros, cubiertas nuevas motor normal y Chevrolet seis cilindros, cubiertas, corona y diferencial nuevos. Razón Alférez Martín Moreno (detrás de la estufa).

Enseñanzas

A TITLED teacher gives english lessons. Informes asta Administración.

Traspaso

SE TRASPASA un local en el Recipito número 9. Razón en la misma.

Varios

MAQUINAS punto, todos tamaños, precios, facilidades, enseñanza, accesorios. Casa Coca Madrid. Representante en Málaga Srta. Roura, Peña 17, 1.ª izqda. Teléfono 3942. Málaga. SE NECESITA criada y lavandera, buen sueldo. Sargento Corjat, 4, izquierda.

FINO COQUINERO



OSBORNE

EL DIA 1 DE NOVIEMBRE TENDRA LUGAR EL HOMENAJE A CAYETANO

Una fuerte Selección ceuti se enfrentará al Español de Tetuán reforzado

Se gestiona que a este encuentro preceda otro entre las Viejas Glorias y el Morro

Nuestra iniciativa de un homenaje a la familia del que en vida fuera jugador del cuadro titular, Cayetano Palomino (p. e. p. d.), no ha caído en el vacío. Encontró eco no sólo en nuestros aficionados sino también en varias sociedades deportivas como el Ceuta, Español de Tetuán, Africa-Ceuti, etc. Una comisión de magníficos deportistas vienen laborando desde hace algunos días en su organización, que ya casi tienen ultimada, a punto de ser llevada a la más esplendorosa realidad.

Ya podemos anticipar al lector que dicho homenaje tendrá lugar el día primero de noviembre próximo por ser esta la primera fecha libre disponible y que el "plato fuerte" lo constituirá el choque entre una potente Selección local y el Español de Tetuán, que tan generosamente se nos ofreciera para tomar parte en el homenaje de referencia. En estos instantes se gestiona igualmente que a este partido preceda

otro en el que las Viejas Glorias —los antiguos compañeros del jugador fallecido— se enfrenten al magnífico conjunto del "Morro" que tan brillantemente toma parte en el III Torneo de Morros.

Los donativos estarán al alcance de todos, ya que la preferencia costará cinco pesetas, la general tres y militares y jóvenes abonarán dos y una peseta respectivamente.

Debido a los muchos compromisos derivados de la participación de los equipos en las diversas competiciones nacionales y regionales, no ha sido posible llegar a más. El programa, empero, no deja de ser atrayente y sugestivo, ya que en este homenaje tomarán parte jugadores del Ceuta, Atlético de Tetuán, Español, Unión Africa-Ceuti, Viejas Glorias y Torneo de Morros lo que equivale a decir que de la mejor y más nutrida representación del fútbol local y del de Tetuán. En la Selección ceuti

VIGUETAS CASTILLA

Las mejores para entrepisos, arcos, dinteles, sócrans, cubiertas. Entrega inmediata.

HIERROS FORJADOS, CEMENTOS, E.L.
FABRICA DE ALTOS HORNOS DE VIZCAYA
FABRICA DE SEVILLA AVDA. DE LA RAZA, 1.º 31417

En calidad, precio y sabor

Fino Almina

SIEMPRE EL MEJOR

Muebles Ruiz

Propietario: Manuel Ruiz Pérez

Muebles e Instalaciones

Falange Española, 63. Teléfono 604. Ceuta

EN LA PASCUA DE AID EL QUEBIR

formarán todos los jugadores inactivos del Ceuta, en el Español vendrán algunos suplentes del Atlético, en las Viejas Glorias volverán a formar Maciás, Morales, Bellido, Bacaja, Foncebarta, Méndez, Domingo, Muño, etc., etc., y en el "Morro" figurarán sus mejores elementos los que se perfilan como probables campeones del Torneo de MG-destos.

Ante tan señalados alicientes y el fin perseguido es de suponer que la afición ceutí responda como es debido. Siempre dispuesto a hacer bien, no creemos que aquí lo regatee. En el homenaje a la familia de Cayetano todos estamos obligados a participar. Cada cual en la medida de sus posibilidades.—P.

EL FARO en Algeciras

NOVENA AL SANTÍSIMO CRISTO DE MEDINACELI
El próximo día 22, igual que en años anteriores, organizada por la venerable cofradía de la Real e Ilustre Esclavitud de Nuestro Padre Jesús Cautivo y Rescatado (Medinaceli) dará comienzo la novena con motivo de la festividad de Cristo Rey.

El Santísimo Cristo lucirá su magnífica túnica de terciopelo boracada.

El bordado de esta túnica se comenzó unos días antes de la Semana Santa del año 1947, luciendo en aquella procesión las mangas. Posteriormente dificultades de diversa índole, suspendieron los trabajos y para la Semana Santa de 1948, dedicados todos los esfuerzos a preparar la nueva imagen de la Virgen de la Esperanza sólo pudo añadirse un rico encaje de oro. Sin embargo, se obtuvo el dinero necesario para el trabajo a realizar por las Rvdas. Madres Adoradoras de nuestra ciudad, siendo el donante cuyo nombre entonces se mantuvo en silencio, el teniente coronel jefe de los Servicios de Sanidad del Campo de Gibraltar, don Tomás Martínez de Zaldívar. Para la realización de este bordado hizo entrega de un rico bordado de oro, de una antigua túnica, la señora de Salvo (don Enrique), a la entonces camarera del Santísimo Cristo, doña Rosario Domínguez de Montilla.

Ahora puede ser admirada por los algecireños la magnífica obra realizada por las Rvdas. Madres Adoradoras.

DELEGACION ESPECIAL DE ABASTOS

Durante la presente semana se está llevando a cabo el siguiente racionamiento de la población civil:

Adultos: aceite, un cuarto de litro; azúcar, cien gramos; garbanzos, doscientos gramos; lentejas, cien gramos.

Madres lactantes: aceite, un cuarto de litro; azúcar, doscientos gramos; arroz, doscientos gramos; lentejas, quinientos gramos.

Infantiles: lactancia artificial: leche condensada, tres botes; jabón, cien gramos; harina de arroz, doscientos cincuenta gramos. Lactancia mixta: leche condensada, dos botes; jabón, cien gramos y harina de arroz, doscientos cincuenta gramos.

Lactancia natural: aceite un cuarto de litro; azúcar, doscientos gramos.

Segundo ciclo: azúcar, trescientos gramos; harina de arroz, doscientos cincuenta gramos; jabón, doscientos gramos; lentejas, doscientos cincuenta gramos; garbanzos, trescientos gramos.

(Viene de la primera página.)
Arafa, ministros del Majzen, autoridades judiciales, jefes y numerosos musulmanes notables.

Después de los saludos de rigor, S. E. el Alto Comisario, pronunció el siguiente discurso:

"Alteza:
La cuarta Pascua de Aid el Kebir, viviendo con el Pueblo Marroquí y a vuestro lado, me brinda la ocasión de sentir con júbilo la conmemoración de vuestra gran fiesta, en la que el Magreb, obediente a la sacudida sentimental de la tradición, se en vuelve unánimemente en un hábito de sana alegría sobre el fondo uniforme de la fe.

En ver Alteza Mulay Hassán, con tanta satisfacción el transcurrir de estos cuatro años, más que viviendo con los marroquíes, conviviendo con ellos y con Vuestra Alteza, no en pasajera aunque noble misión oficial, sino en ininterrompida vocación de amor a Marruecos, que los veinte años de permanencia en estas tierras han cuajado en una síntesis de confortadoras meditaciones, que culminan en un pensamiento de amor, grandeza y unidad.

Ciertamente, Alteza Imperial, al revivir la trama de propósitos anunciados en mis anteriores discursos ante Vuestra Augusta Persona y venerable Majzen, bien se colige como la palabra va dejando abierto el surco perenne de la obra, y como el pensamiento se ha ido convirtiendo en logradas superaciones, y como España la nobilísima Nación Protectora sienta en sus venas la inmortal llamada de su genio, que es el sello depurado de su heráldica, asombroso por su originalidad, por su nobleza de intención y por su perenne lozanía.

Como no, Alteza, sentirse en carinado con la obra de Cultura que bajo vuestra égida resurge potente y luminosa que refleja afán y anhelo y de ella depende la grandeza de los pueblos y constituye uno de los mejores patrimonios de la humanidad, que si vive de la fuerza de su espíritu se alimenta del buen saber, que fecunda la órbita de múltiples actividades imprescindibles para alcanzar las regiones de las amplias visiones históricas, que tienen que realizarse mediante el esfuerzo propio y que España generosa se adelanta, ayuda y prepara con absoluto desinterés abriendo el camino de cerrados horizontes, iluminados ya por la claridad de una continuada obra de perfeccionamiento y revalorización?

La enseñanza, Alteza, marcha, y en su aspecto general y básico se mueve con soltura y aliciente; las aulas se llenan, los recios Dahires que promulgan la reorganización de los estudios primarios y medios, tienen plenitud de eficacia, la juventud se moviliza con ansias de saber; las Normales de Maestros y Maestras marroquíes también surgen y satisfacen los mejores propósitos de la nueva enseñanza, los estudios religiosos se han

Terceer ciclo: aceite un cuarto de litro; arroz, trescientos gramos; azúcar, trescientos gramos; jabón, doscientos gramos; lentejas, doscientos cincuenta gramos; garbanzos, trescientos gramos.

fortalecido y ampliado de tal suerte que estos días se inaugura el nuevo Instituto Superior que la verdad sencilla lo hará brillar al menos como uno de los mejores de Marruecos.

Esta labor a la que hay que añadir la de las Escuelas de Artesanía y de Trabajo, las especiales y la Politécnica de fabricación del Ilustre General Orgaz, que hemos ampliado hasta dar entrada a la mujer musulmana con extraordinario éxito, como lo proclama la primera promoción de auxiliares médicos que tanta influencia han de tener en el campo y cuya creación es única en su género y reportará grandes beneficios para la salud del Pueblo Marroquí.

Todo esto y aun más nos proporciona la alegría de comenzar ante los Emires de vuestra Casa, vuestro Majzen y notables musulmanes, en rigor mis palabras no tienen adecuación de méritos particulares, la gestión es gestión es obra común, todos coadyuvan en la realización del plan general que Marruecos precisa para su desenvolvimiento, la empresa económica se plasma en reiterado tesón de proporciones bien patentes, intensa repoblación forestal, ordenación de los regadíos, implantación de nuevas y básicas industrias, alimentación de la población en esta época que no es gestión nada fácil y se sobrelleva con acierto y prudencia.

Las Obras Públicas imprimen un sello de superación en las realizaciones logradas, siendo patente el avance que Tetuán ha alcanzado, los proyectos en marcha, la traída de aguas, encauzamiento de los ríos y puertos, las modernas construcciones de estilo adecuado, el plan en curso de aprovechamiento del Muluya que dará a la Zona Oriental un estilo de proporciones gigantescas en el florecimiento del Rif cuyos pobladores soportan de siglos la falta de agua que acarrea la pobreza de aquella región tan dura como laboriosa.

La ingente labor sanitaria tanto en las ciudades como en el campo; la obra de Beneficencia ampliada y reformada; la coordinación general de los servicios y la labor hacendística y municipal, en fin, Alteza, frágil resultaría la relación de lo hecho si no por ítemos que es más ambicioso el propósito de seguir haciendo, que el Generalísimo Franco, nuestro Jefe de Estado, que tanto ama a Marruecos, siente y me comunica la inquietud de alcanzar la más alta calidad de la empresa española en vuestro tierra, que nuestra gestión tiene el impulso del amor y el sentido de lo histórico, que son lazos fuertes y fecundos que encadenan a nuestros dos Pueblos, y conviene mucho recordarlo como obsesante idea que apasione, para podernos ajustar con precisión al camino real y acampar juntos en la Historia que es tanto como desear para vuestro Pueblo su prosperidad y grandeza.

Feliz la paz siempre y feliz el don de la serenidad, que los pueblos no la pierdan! Nosotros para salvarla aportamos el dolor de nuestros grandes sufrimientos del que brota la gracia divina del perdón, pero nuestros nervios se acostumbraron al temple duro que fraguó tanta pena y hoy cuando contemplamos al mundo que pierde la vigencia de los propios valores, que huye de la paz, nos tenemos que sentir perplejos ante el grave acontecimiento mundial y pedimos serenidad a todos y Paz entre los hombres de buena voluntad.

Decía hace tres años, Alteza, "en vano se levantarán otros ecos que debiliten nuestro camino hacia Vuestra Augusta Persona y vuestro Pueblo", los hechos tienen la elocuencia del servicio prestado a esta gran verdad la verdad de España que adelanta con firmeza sus gestos nobles y espontáneos porque no olvida que en el terreno de la unión ampo-

sa no hay otra verdad que la del corazón, en donde no juegan otros intereses, sino lealtad, amistad y así lo hace hoy España y lo hará siempre con Marruecos en toda grave ocasión.

Nada más en este día de vuestra Pascua del Sacrificio, solo me resta, Alteza, expresaros la más sentida y cariñosa felicitación que el Generalísimo Franco muy especialmente me encarga transmita a vuestra augusta persona, la de su Gobierno y la de los españoles en general, a la que uno la mía muy sincera con el deseo ferviente de los mejores votos hacia vuestra Imperial Familia y la del honorable Majzen, notables y Pueblo que se agrupan alrededor de vuestro Trono".

Al terminar S. E. el teniente general Varela su discurso, fue traducido al árabe por el jefe de la Cancillería Majzen, señor Aragón Cañizares.

La lectura de la traducción, fué acogida con visibles murmullos de aprobación y satisfacción por parte de las autoridades y notables musulmanes.

A continuación, S. A. I. el Jefe pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimo Señor:

Con ocasión de estas festividades queda paralizada la rueda de la actividad, que se trueca en respetuosa calma como preparación previa para la realización de los fines que inspiran estas Pascuas, cuales son, el confortar el corazón y ayudar a los espíritus con la alegría, logrando así que estos descansen de las fatigas de la tarea y recuperen sus energías, para reanudar la natural actividad en pos de una vida feliz, cambiando relaciones afectuosas entre allegados y reanimando la flama del afecto que es la aurora de la vida, llevando la tranquilidad a los corazones.

Nuestra participación en vuestra Pascua feliz, era en sí suficiente para garantizar el logro de estos nobles objetivos y aumentar la brillantez de su alto fin; pero vuestro magnífico discurso, la ha embellecido con las joyas del afecto inundándola sus brillantes párrafos con el espíritu de la sinceridad, siendo esto anuncio de la labor que continuará realizándose en aras del resurgimiento de nuestro querido pueblo, con la leal ayuda del noble Gobierno español que legítimamente tenéis el orgullo de representar.

Que Dios permita la realización de las esperanzas y aquiete los temores de este mundo atormentado por la incertidumbre, afianzando los pilares de la Paz, amada por todos menos los enérgicos de espíritu o por los que tienen ideas extraviadas fuera del camino del bien.

Excelencia: Desde que nos anunciaron que el ilustre general Varela era el elegido para ostentar el cargo de Alto Comisario, tuvimos confianza plena en el sincero afecto que anda en vuestra alma hacia nuestra persona y en el cariño que profesáis a Marruecos en el que ha transcurrido la primavera de vuestra valiosa vida y en favor del cual, habéis realizado ingentes esfuerzos que le conducirán hacia el éxito, acumulando sobre él fuentes de bienestar.

Ahora vuestro elocuente discurso ha venido a demostrar nuestro acierto al confiar en la

sinceridad de vuestro sentimiento, en la rectitud de vuestro elevado criterio y en vuestro limpio y noble proceder al servicio de la realización de la difícil misión, cuya pesada carga habéis asumido, al frente de ilustres personalidades que os ayudan con su capacidad, al logro del renacimiento de Marruecos, haciéndole ascender por la escala del progreso.

La exposición que habéis hecho de las realizaciones y proyectos que se han de llevar a la práctica, gracias a vuestro esfuerzo, nos llenan de alegría y esperanza, ya que bajo la sombra de la cultura y poniendo todo vuestro cariño en la capacitación de los hijos de Marruecos, en las disciplinas necesarias para el buen gobierno y perfecto desarrollo de las fuentes de riqueza, conseguireis el eterno cariño y reconocimiento de este pueblo que admira la ejecutoria de nobleza e hidalguía en que ha vivido siempre España.

Para terminar, cumplidos expresar nuestro agradecimiento sincero a S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, por su preocupación por el progreso y prosperidad de Marruecos, agradecimiento que hacemos extensivo a su Gobierno, al mismo tiempo que formulamos votos porque el noble pueblo español logre cuanta prosperidad merece, conducido por su Caudillo, sabio y prudente Jefe y que ascienda los peldaños de la gloria y la felicidad a la sombra de la paz".

Traducido igualmente al castellano, mereció grandes aprobaciones por parte de las autoridades españolas allí presentes.

A continuación S. A. I. y S. E. el Alto Comisario, conversaron durante algunos minutos, despidiéndose con visibles muestras de afecto.

S. E. fué acompañado hasta la Residencia por SS. EE., el gran vizir y secretario general del Majzen y otros musulmanes notables.

En la puerta de la Alto Comisaría, el teniente general Varela, y acompañantes, presenciaron el desfile de las fuerzas que rindieron honores, que lo hicieron con la marcialidad y prestancia acostumbrada.

Resultó un acto muy solemne y lleno de fraternidad hispano-marroquí.

Si triunfara Dewey

(Viene de la página 6.)

demócrata, Scott W. Lucas, ha vaticinado que los demócratas lograrán el dominio del Senado norteamericano en las elecciones del próximo noviembre, ganando siete escaños adicionales y posiblemente, diez.

Lucas, que fué presidente del Comité demócrata de la campaña electoral, dijo que su partido ganará escaños de senadores republicanos en Minnesota, Kentucky, Oklahoma, Virginia, occidental, Wyoming, Illinois e Iowa y que cuentan con buenas posibilidades de ganar también escaños en Idaho, Delaware y Michigan. EFE.

Anúnciese en EL FARO

Jorge Villén

Pulmón - RAYOS X MEDICINA GENERAL

Falange Española 42. - Consulta de 6 a 8

Taller de galvanoplastia

Pulimento — Baños de cobre y níquel

Garantizamos los trabajos en toda clase de metales

PIDAN PRESUPUESTOS:

Casa Sánchez

Falange Española, 23

Teléfono 242

NUMERO SUELTO 50 CENTIMOS.—NUMERO ATRASADO 60 CENTIMOS.—SUSCRIPCION: CEUTA Y MARRUECOS Mensual, 10 ptas. Trimestre, 30 ptas. Año 120 ptas
PENINSULA Mensual, 10 pesetas. Trimestre 30 pesetas. Año 120 pesetas

EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

DIRECCION, REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES
General Millán Astray, número 7
Teléfono de la Redacción, Administración y Talleres, número 7-9-9
APARTADO DE CORREOS, NUMERO 188

HOFFMAN llega a PARIS

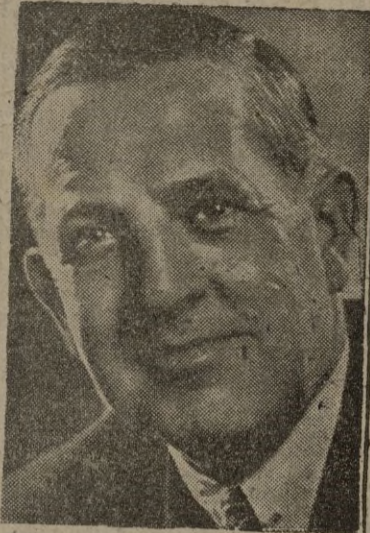
Conferenciará con Harriman y los jefes de los países adscritos al Plan Marshall y luego irá a Roma, Francfort, Berlin y Londres

Nueva York, 20.—Paul Hoffman, administrador de la Cooperación económica, acompañado de siete auxiliares, ha salido en avión con dirección a París a fin de asistir a la reunión de los representantes de los países que participan en el Plan Marshall. Hoffman regresará a Estados Unidos el jueves de la próxima semana.—EFE.

HOFFMAN CONFERENCIARA CON HARRIMAN EN PARIS

Paris, 19.—Ha llegado a esta capital Paul Hoffman, quien conferenciará con Harriman y los jefes de las delegaciones de los países europeos adscritos al plan Marshall.

Hoffman se propone ir a Roma el viernes para regresar el sábado a París. Después visitará Francfort y Berlin y luego irá a Londres.—EFE.



Control sobre los capitales que entren en el Marruecos francés

Se trata de desarticular el tráfico de especulaciones

Rabat, 20.—Para cortar la afluencia de capitales al Marruecos francés y desarticular el tráfico de especulaciones, un decreto del residente establece desde hoy el control sobre la colocación y empleo de capitales que procedan de cualquier país o territorio, excepto de Argelia y Túnez.—EFE.

RELATIVA CALMA EN JERUSALEN

Sin embargo, los ánimos están muy excitados y se temen repercusiones de la lucha en el Negeb

Jerusalén, 20.—Ha habido relativa calma en la Ciudad Santa, a pesar de que los ánimos se encuentran muy excitados. Se cree que la sangrienta lucha de Negeb puede tener repercusión violenta en la capital de Palestina.

Lowell Pinkerton, ministro de Norteamérica en el Líbano, y ex-cónsul general en Jerusalén, ha llegado a esta capital.—EFE.

Si triunfara Dewey

Para la Secretaría de Estado se dan los nombres de Foster Dulles, Vandenberg y Stassen



Wallace pide la destitución de Marshall por "desposeer a Truman de su poderio"

El senador Lucas vaticina el dominio demócrata en el Senado : : : : :
Washington, 20.—El senador (Pasa a la página 5.)

Candidatos para la Secretaría de Estado norteamericana

Washington, 20.—Entre los nombres que se barajan como posibles componentes del futuro Gabinete del candidato republicano, Dewey, en el caso de que éste sea elegido presidente, de los Estados Unidos figuran los siguientes:

Para secretario de Estado, John Foster Dulles, Arthur Vandenberg y Harold Stassen.

En los círculos diplomáticos se especula también acerca de la posibilidad de que se pida al general Marshall que continúe desempeñando sus actuales funciones durante algún tiempo en un Gobierno republicano.

Para la Secretaría del Tesoro se prevé el nombramiento de Elliot V. Bell, superintendente de Bancos del Estado de Nueva York y asesor financiero de Dewey. Si bien se piensa también en la posibilidad de que se ofrezca el delicado puesto a algún destacado banquero de Nueva York o Chicago.

En cuanto a la Secretaría de Defensa, existe una acusada tendencia en la opinión pública a que continúe en su actual cargo James Forrestal, en atención a que se halla en pleno desarrollo un plan de unificación de las fuerzas armadas y de los consiguientes presupuestos militares.

También suena con insistencia para el mencionado cargo el nombre del senador Edward Martin, de Pensilvania, en razón a su amplia experiencia en cuestiones militares.

Para la Secretaría de Justicia, parece tener grandes probabilidades el senador Homer Ferguson de Michigan.—EFE.

Wallace pide que Marshall sea destituido : : : : :

Reading (Pensilvania), 20.—El candidato presidencial, Henry Wallace, ha pronunciado un discurso electoral en el que ha acusado al secretario de Estado, Marshall, de haberle dado a Truman "desdichados esquinazos" y ha pedido que sea éste destituido de su cargo.

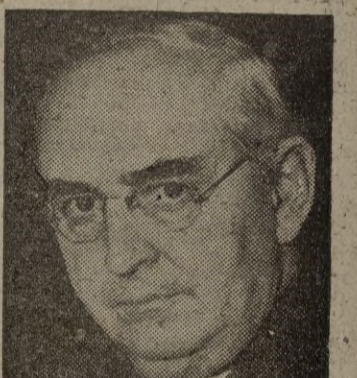
Agregó que Truman podría actuar en favor de la paz, pero que "los banqueros y los generales le han desposeído de todo poderio".—EFE.

La campaña electoral de Dewey : : : : : : : : : :

Washington, 20.—El gobernador Thomas E. Dewey, candidato republicano, ha conferenciado con sus asesores para realizar una campaña más intensa en aquellos Estados en los que las perspectivas electorales de los candidatos senatoriales republicanos no son muy propicias.—EFE.



DULLES



VANDENBERG



STASSEN

El locutor de la B. B. C. en Grecia secuestrado por los comunistas

Se proponen asesinarle, igual que hicieron con el corresponsal americano Polk

Atenas, 20.—La radio de los rebeldes griegos manifestó que los gubernamentales son los que dieron muerte al corresponsal norteamericano, George Polk, y que ahora están tramando el asesinato de Kennet Mathews, locutor de la BBC.

Mathews fué secuestrado el día 11 de octubre por los comunistas, según se ha comunicado oficialmente y desde entonces no se ha vuelto a saber nada de él.

El ministro de Justicia ha declarado que, en vista de lo manifestado por la radio de los rebeldes, la situación de Mathews "se considera como muy peligrosa".

Por otra parte, noticias procedentes de Praga dicen que el jefe de los bandidos griegos informó que Mathews será puesto en libertad dentro de una semana.—EFE.

El Consejo General de Argelia pide la disolución del partido comunista

Argel, 20.—Por 28 votos contra 2 y 4 abstenciones, el Consejo general de Argelia ha pedido la disolución del partido comunista.—EFE.

SUECIA, dispuesta a defenderse

Va a construir refugios contra posibles ataques con «nubes de muerte» radioatómicas

Estocolmo, 40.—Suecia va a adiestrar a su personal de la defensa anti aérea en la lucha contra posibles ataques con «nubes de muerte» radioatómicas causadas por la bomba atómica.

Esa decisión es consiguiente a un informe del Instituto de Investigaciones militares según el cual con cinco kilos de sustancias radioactivas podría producirse la muerte de los 800.000 habitantes de la capital sueca.

Dice el informe que los peores efectos de la radioactividad podrían evitarse mediante unos refugios especiales y que los mejores serían de muros de piedra de un espesor mínimo de un metro y dotados de ventilación especial.—Efe.

AURIOL

Va en audiencia al presidente del Perú, Manuel Prado

Paris, 20.—El presidente de la República, Vincent Auriol, ha recibido en audiencia al ex presidente del Perú, Manuel Prado, con quien conversó un rato sobre asuntos que interesan al Perú y a Francia.

El presidente ha dado orden para que Prado pueda visitar los campos de batalla de Normandía.—EFE.

Estudie por correspondencia CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL ACADEMIA CCC PIDA FOLLETO GRATIS HOY MISMO Apartado 108 SAN SEBASTIAN